

Hora câmpulungului

Bucovina

1. Da haida hai și numa lin, dam diridiri diridira.
 Hora mîndra s-o pornim, dam...
 Da ușurel și leăganat, dam..
 Ca-așai din bătrâni lăsat, dam...
 Și asta-i hora satului, măi, și hora câmpulungului.

2. Și iar verde busuioc, dam...
 Haideți gospodari la joc, dam...
 Hora mândră să rasune, dam...
 Peste meleaguri străbune, dam...
 Și hora mândră românească măi, și cine o joacă să trăiască măi.

3. Că dragu mi-i la hora mare, dam...
 In zile de sărbătoare, dam...
 Când vin fetele la joc, dam...
 Și miroase a busuioc, dam...
 Și haida hai să ne pornim măi, și hora mândră s-o gătim.
 Și hora mândră satului, măi, și hora câmpulungului.

1. Komm, lasst uns mit leichten Schritten die stolze Hora beginnen. Mit weichen und wiegenden Bewegungen soll sie getanzt werden, wie sie uns von den Vorfahren überlassen wurde. Das ist die Hora aus dieser Gegend, die Hora aus Cîmpulung.
 2. Grün ist das Basilikumblatt, auf ihr Bauern, lasst uns tanzen gehen! Unsere stolze Hora soll laut zu hören sein in den Gebieten unserer Ahnen. Der stolze und schöne rumänische Tanz, wer diesen Tanz tanzt, soll lange leben.
 3. Ich mag es, die große Hora zu tanzen, an den Feiertagen. Wenn die Mädchen zum Tanz kommen und sich der Basilikumduft verbreitet. Auf, lasst uns aufhören und die schöne Hora beenden, den stolzen Tanz aus dieser Gegend, die Hora aus Cîmpulung.